

LED MONITOR
NXMM272K112

nilex

NXMM272K112

*User's guide
Manuale utente
Guía de usuario
Guia do utilizador
Guide de l'utilisateur
Benutzerhandbuch*



Read the instructions before using.
Leer las instrucciones antes de usar.
Leggere le istruzioni prima dell'uso.
Leia as instruções antes de usar.
Lisez les instructions avant de l'utiliser.
Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung.

PRODUCT DESCRIPTION

The NXMM272K112 is an FHD resolution 27" monitor, offering you comfort for your eyes and great sharpness of images. Its 100Hz display is optimized to reduce blue light wave emission and minimize flicker, protecting your eyes so you can spend more time in front of the screen.

If you like to play games this monitor has a response time of 1ms (OD) to play more smoothly.

CONTENTS OF THE PACKAGING

- NXMM272K112
- User guide
- Base
- Power adapter
- DP cable
- 1 pcs screw

Note: Please ensure that your packaging contains the items described above. If you find any items missing or damaged, please contact the shop where you purchased the product.

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Read this guide before using the device.

Never open internal electronic parts, danger of electric shock.

Do not insert objects of any kind into the unit through the electronic openings as they may come into contact with voltage points and short-circuit parts and cause fire or electric shock.

This product is not a toy. Keep it out of reach of children.

Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.

Do not spill any liquid on the unit.

Never throw the product into a source of heat or fire.

Always keep the product at room temperature, maximum 30°C.

Do not drop the product, do not sit on it, do not bend the cable. Danger of breakage.

Always place this device on a stable surface. Otherwise, it may fall and be damaged.

Do not use this product at altitudes above 2000m, please note the operating voltage indicated on the back of the monitor and on the supplied adapter (in this case 12VDC/5A).

Do not connect the power adaptor to a mains socket with wet hands, otherwise an electric shock may occur.

Always use the supplied power adapter. Do not use a compatible or damaged one. Failure to do so may result in electric shock or fire.

When cleaning the device, be sure to disconnect the power adapter, use a soft cloth instead of industrial chemicals to clean the device, be sure not to let water enter the device.

Do not disassemble this device without permission.

In the event of a fault, be sure to contact a service person to fix it.

Unauthorized disassembly of this device may result in electric shock or fire.

In case of unusual odor or noise from this device, be sure to disconnect the power adaptor and contact authorized service personnel.

When this device is idle for a long time, be sure to turn off the power. Otherwise, electric shock or fire may occur.

Follow local ordinances for disposal of the product.

INPUTS AND OUTPUTS

HDMI input(2x)

If your PC has HDMI video output, connect the supplied HDMI cable between the HDMI input of the monitor and the HDMI output of the PC. This input is HDMI 2.0 version.

DP input

If your PC has Display Port (DP) output, purchase a DP cable and connect it between the DP input of the monitor and the DP output of the PC.

Earphone output

You can connect your earphones to the monitor for sound.

DC input

Connect the supplied power supply cable to the DC input of the Monitor and plug the adaptor into a household electrical outlet. 12V/5A power supply.

FUNCTIONS OF THE BUTTONS

On/Off button: If you want to turn on the monitor press the on/off button, if you want to turn off the monitor press it again.

M button: The OSD menu is displayed on the screen. Once inside, it also has the function to accept or access the interior functions.

E button: Exits the current menu or exits the OSD menu.







Up / Down direction buttons: The up and down direction button allows you to move between the different menus and modify values.



1. Menu and select button.
2. Exit / HDMI-DP button
3. Up / Volume up button
4. Down / Volume down button
5. Standby power off / on

OSD MENU

The OSD menu of the monitor provides various settings for the monitor, such as color, brightness and contrast, etc.

Main Menu	Icon	Submenu	Sub-Sub-Menu	Description	
Picture		Brightness		Adjusts screen brightness	
		Contrast		Adjusts display contrast	
		ECO Mode	STANDARD		Adjusts lighting to suit normal use
			RTS		Adjusts lighting adapted for Real time strategy
			FPS		Adjusts lighting adapted for frame per second
			Reading		Adjusts lighting adapted for text
			MOVIE		Adjusts lighting adapted for movies
			GAME		Adjusts lighting adapted for Real time strategy
		DCR	ON/OFF		Enables /Disable Dynamic contrast ratio
LowBlueMode			Adjusts low blue light		
Overdrive	ON/OFF		Enables /Disable Overdrive		
Image Setup		Image Ratio	4:3		
			Wide		
		Super Sharpness		Adjust Sharpness	
		MPRT	OFF		
ON					
Color Setup		Color Temp.	WARM	Adjusts the color in warm tones	
			COOL	Adjusts the color in cool tones	
			USER	Enables custom color adjustment	
		Red		Adjusts red values	
		Green		Adjusts green values	
		Blue		Adjusts blue values	
OSD Setup		Language		Change OSD language	
		H.Position		Adjusts the OSD horizontal position	
		V.Position		Adjusts the OSD vertical position	
		Timeout		Adjust the OSD timeout	
		Transparence		Adjust the OSD transparency	
Reset		Reset		Restores the Screens configuration to its default values.	
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Choose HDMI source	
			DP	Choose Display Port source	
		OsdMute	On/Off	Mute/unmute sound	
		Volume		Volume setting	
		HDR	ON/AUTO/OFF	Activate/ Deactivate High Dynamic Range	
		Freesync	On/Off	Activate/ Deactivate Freesync	

TECHNICAL SUPPORT

For more information, visit www.nilox.com.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Display: 27" Grade A Matte
Type: IPS
Resolution: WQHD 2K - 2560x1440
Frequency: 100Hz
Response time: 1ms (OD)
Backlighting: LED
Viewing Angle: H:178° V:178°
Brightness: 250cd/m²
Contrast: 1000:1
Format: 16:9
Inputs: 2x HDMI 2.0 / DP 1.2
Vesa: 100mm x 100mm
Speaker: 2x2W

Power adapter specifications

Name or trademark	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Commercial register number	91440300576362063Y
Manufacturer's address	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Model identifier	J652-1205000EX
Input voltage	100-240VAC
Input frequency	50/60Hz
Output voltage	12VDC
Max. output current	5.0A
Max. output power	60W
Average active efficiency	88%
Efficiency at low load (10%)	85%
No load power consumption	≤0.2W

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

NXMM272K112 è un monitor da 27" con risoluzione FHD, che offre comfort per gli occhi e grande nitidezza delle immagini. Il suo display a 100Hz è ottimizzato per ridurre l'emissione di onde di luce blu e minimizzare lo sfarfallio, proteggendo gli occhi e consentendo di trascorrere più tempo davanti allo schermo.

Se vi piace giocare, questo monitor ha un tempo di risposta di 1ms (OD) per giocare in modo più fluido.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- NXMM272K112
- Guida per l'utente
- Base
- Adattatore di alimentazione
- Cavo DP
- 1 pezzo di vite

Nota: assicurarsi che la confezione contenga gli elementi sopra descritti. Se si riscontrano articoli mancanti o danneggiati, contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E MANUTENZIONE

Leggere questa guida prima di utilizzare il dispositivo.

Non aprire mai le parti elettroniche interne, pericolo di scosse elettriche.

Non inserire oggetti di alcun tipo nell'unità attraverso le aperture elettroniche, poiché potrebbero entrare in contatto con i punti di tensione e cortocircuitare le parti, causando incendi o scosse elettriche.

Non versare alcun liquido sull'unità.

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.

Non gettare mai il prodotto in una fonte di calore o di fuoco.

Conservare sempre il prodotto a temperatura ambiente, al massimo a 30°C.

Non far cadere il prodotto, non sedersi su di esso, non piegare il cavo. Pericolo di rottura.

Posizionare sempre il dispositivo su una superficie stabile. In caso contrario, potrebbe cadere e danneggiarsi.

Non utilizzare questo prodotto ad altitudini superiori a 2000m; tenere presente la tensione di funzionamento indicata sul retro del monitor e sull'adattatore in dotazione (in questo caso 12VDC/5A).

Non collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente con le mani bagnate, altrimenti si potrebbe verificare una scossa elettrica.

Utilizzare sempre l'adattatore di corrente in dotazione. Non utilizzare un adattatore compatibile o danneggiato. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.

Quando si pulisce il dispositivo, assicurarsi di scollegare l'adattatore di alimentazione, utilizzare un panno morbido invece di prodotti chimici industriali per pulire il dispositivo e assicurarsi di non far entrare acqua nel dispositivo.

Non smontare il dispositivo senza autorizzazione.

In caso di guasto, rivolgersi a un addetto all'assistenza per risolvere il problema.

Lo smontaggio non autorizzato di questo dispositivo può provocare scosse elettriche o incendi.

In caso di odori o rumori insoliti provenienti dal dispositivo, scollegare l'adattatore di alimentazione e contattare il personale di assistenza autorizzato.

Quando il dispositivo rimane inattivo per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di spegnere l'alimentazione.

In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.

Seguire le disposizioni locali per lo smaltimento del prodotto.

INGRESSI E USCITE

Ingresso HDMI (2x)

Se il PC dispone di un'uscita video HDMI, collegare il cavo HDMI in dotazione tra l'ingresso HDMI del monitor e l'uscita HDMI del PC. Questo ingresso è la versione HDMI 2.0.

Ingresso DP

Se il PC è dotato di uscita Display Port (DP), acquistare un cavo DP e collegarlo tra l'ingresso DP del monitor e l'uscita DP del PC.

Uscita auricolari

È possibile collegare gli auricolari al monitor per ascoltare l'audio.

Ingresso CC

Collegare il cavo di alimentazione in dotazione all'ingresso CC del monitor e inserire l'adattatore in una presa elettrica domestica. Alimentazione 12V/5A.

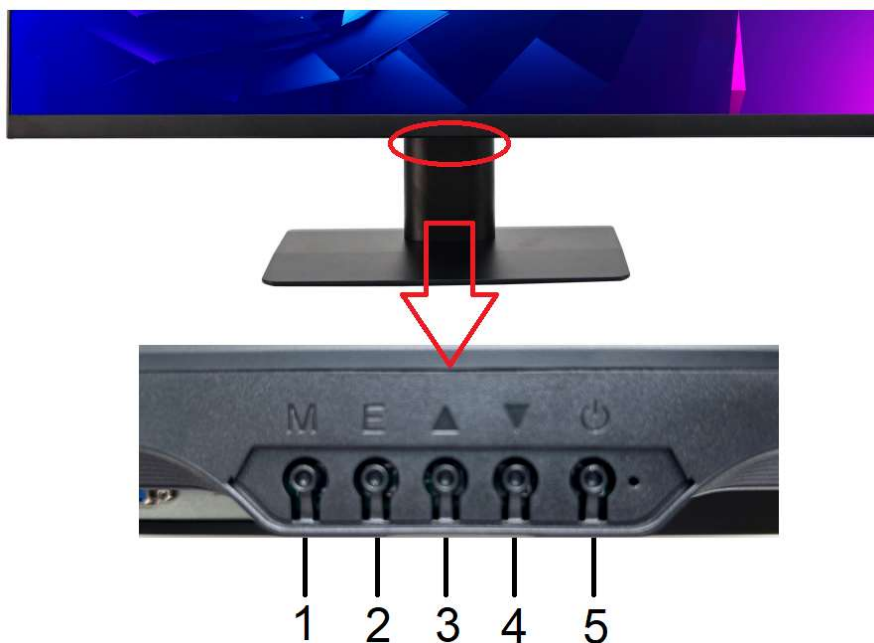
FUNZIONI DEI PULSANTI

Pulsante di accensione/spengimento: Se si desidera accendere il monitor, premere il pulsante di accensione/spengimento; se si desidera spegnere il monitor, premerlo nuovamente.

Tasto M: Sullo schermo viene visualizzato il menu OSD. Una volta entrato, ha anche la funzione di accettare o accedere alle funzioni interne.

Pulsante E: Esce dal menu corrente o dal menu OSD.







Pulsanti di direzione su/giù: I pulsanti di direzione su e giù consentono di spostarsi tra i diversi menu e di modificare i valori.



1. Pulsante Menu e Selezione.
2. Pulsante Uscita/ HDMI-DP
3. Pulsante Su/ aumento del volume
4. Pulsante Giù/ riduzione del volume
5. Accensione/spengimento

MENU OSD

Il menu OSD del monitor offre varie impostazioni per il monitor, come il colore, la luminosità e il contrasto, ecc.

Menu Principale	Icona	Menu di secondo livello	Menu di terzo livello	Descrizione
Picture		Brightness		Regolazione della luminosità dello schermo
		Contrast		Regolazione del contrasto dello schermo
		ECO Mode	STANDARD	Regolazione della luminosità per un utilizzo normale
			RTS	Regolazione della luminosità per una strategia di visione in tempo reale
			FPS	Regolazione della luminosità in base alla frequenza dei fotogrammi
			Reading	Regolazione della luminosità per i testi
			MOVIE	Regolazione della luminosità per i film
			GAME	Regolazione della luminosità per i giochi
		DCR	ON/OFF	Abilita/Disabilita di contrasto dinamico
		LowBlueMode		Regolazione del filtro per la luce blu
Overdrive	ON/OFF	On/Off OverDrive		
Image Setup		Image Ratio	4:3	
			Wide	
		Super Sharpness		Regola la nitidezza
		MPRT	OFF	
ON				
Color Setup		Color Temp.	WARM	Regolazione del colore su tonalità fredde
			COOL	Regolazione del colore su tonalità calde
			USER	Consente una regolazione personalizzata del colore
		Red		Regolazione dei valori del rosso
		Green		Regolazione dei valori del verde
		Blue		Regolazione dei valori del blu
OSD Setup		Language		Modifica della lingua OSD
		H.Position		Regolazione della posizione orizzontale della OSD
		V.Position		Regolazione della posizione verticale della OSD
		Timeout		Regolazione del timeout della OSD
		Transparence		Regolazione della trasparenza della OSD
Reset		Reset		Ripristino delle impostazioni dello schermo ai valori predefiniti.
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Scelta della sorgente HDMI
			DP	Scelta della sorgente Display Port
		OsdMute	On/Off	Disattivazione/attivazione audio
		Volume		Impostazione del volume
		HDR	ON/AUTO/OFF	Attiva/Disattiva High Dynamic Range
		Freesync	On/Off	Attiva/Disattiva Freesync

SUPPORTO TECNICO

Per maggiori informazioni, visitate il sito www.nilox.com.

SPECIFICHE TECNICHE

Display: 27" Grado A Opaco

Tipo: IPS

Risoluzione: WQHD 2K - 2560x1440

Frequenza: 100Hz

Tempo di risposta: 1 ms (OD)

Retroilluminazione: LED

Angolo di visione: H: 178° V: 178°

Luminosità: 250cd/m²

Contrasto: 1000:1

Formato: 16:9

Ingressi: 2xHDMI 2.0/DP 1.2

Vesa: 100 mm x 100 mm

Altoparlante: 2 x 2 W

Specifiche dell'adattatore di alimentazione

Nome o marchio di fabbrica	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Numero di registro commerciale	91440300576362063Y
Indirizzo del produttore	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Identificatore del modello	J652-1205000EX
Tensione d'ingresso	100-240VAC
Frequenza di ingresso	50/60Hz
Tensione di uscita	12VDC
Corrente di uscita massima	5.0A
Potenza di uscita massima	60W
Efficienza attiva media	88%
Efficienza a basso carico (10%)	85%
Consumo di energia a vuoto	≤0.2W

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El NXMM272K112 es un monitor de 27" con resolución FHD que te ofrece comodidad para tus ojos y una gran nitidez de las imágenes. Su pantalla de 100 Hz está optimizada para reducir la emisión de ondas de luz azul y minimizar el parpadeo, protegiendo tus ojos para que puedas pasar más tiempo frente a la pantalla.

Si te gusta jugar a videojuegos este monitor tiene un tiempo de respuesta de 1ms (OD) para jugar con mayor fluidez.

CONTENIDO DEL ENVASE

- NXMM272K112
- Guía del usuario
- Base
- Adaptador de corriente
- Cable DP
- 1 tornillo

Nota: Asegúrese de que el embalaje contiene los elementos descritos anteriormente. Si observa que falta algún elemento o está dañado, póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

Lea esta guía antes de utilizar el aparato.

No abra nunca las piezas electrónicas internas, peligro de descarga eléctrica.

No introduzca objetos de ningún tipo en la unidad a través de las aberturas electrónicas, ya que podrían entrar en contacto con los puntos de tensión y cortocircuitar las piezas y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No derrame ningún líquido sobre la unidad.

Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.

Nunca arroje el producto a una fuente de calor o fuego.

Mantener siempre el producto a temperatura ambiente, máximo 30°C.

No deje caer el producto, no se sienta sobre él, no doble el cable. Peligro de rotura.

Coloque siempre este aparato sobre una superficie estable. De lo contrario, podría caerse y sufrir daños.

No utilice este producto a altitudes superiores a 2000 m. Tenga en cuenta la tensión de funcionamiento indicada en la parte posterior del monitor y en el adaptador suministrado (en este caso 12VDC/5A).

No conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

Utilice siempre el adaptador de corriente suministrado. No utilice uno compatible o dañado. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica o un incendio.

Cuando limpie el dispositivo, asegúrese de desconectar el adaptador de corriente, utilice un paño suave en lugar de productos químicos industriales para limpiar el dispositivo, asegúrese de que no entre agua en el dispositivo.

No desmonte este aparato sin autorización.

En caso de avería, asegúrate de ponerte en contacto con el servicio técnico para que la repare.

El desmontaje no autorizado de este aparato puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

En caso de olores o ruidos extraños procedentes de este aparato, asegúrese de desconectar el adaptador de corriente y póngase en contacto con el personal de servicio autorizado.

Cuando este aparato permanezca inactivo durante mucho tiempo, asegúrese de apagarlo. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Siga las ordenanzas locales para la eliminación del producto.

ENTRADAS Y SALIDAS

Entrada HDMI(2x)

Si su PC tiene salida de vídeo HDMI, conecte el cable HDMI suministrado entre la entrada HDMI del monitor y la salida HDMI del PC. Esta entrada es de la versión HDMI 2.0.

Entrada DP

Si su PC tiene salida Display Port (DP), compre un cable DP entre la entrada DP del monitor y la salida DP del PC.

Salida de auriculares

Puede conectar auriculares al monitor para escuchar el sonido.

Entrada CC

Conecta el cable de alimentación suministrado a la entrada de CC del monitor y enchufa el adaptador a una toma de corriente doméstica. Alimentación de 12VDC/5A.

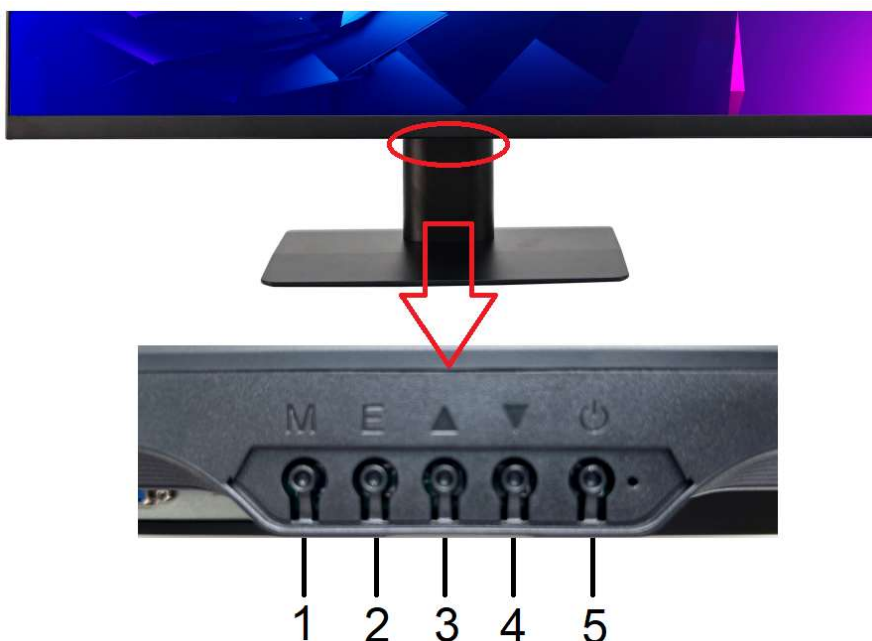
FUNCIONES DE LOS BOTONES

Botón de encendido/apagado: Si quieres encender el monitor pulsa el botón de encendido/apagado, si quieres apagarlo vuelve a pulsarlo.

Botón M: El menú OSD se muestra en la pantalla. Una vez dentro, también tiene la función de aceptar o acceder a las funciones interiores.

Botón E: Sale del menú actual o sale del menú OSD.







Botones de dirección arriba / abajo: Los botones de dirección arriba y abajo le permiten moverse entre los diferentes menús y modificar valores.



1. Menú y botón de selección.
2. Botón salir/ HDMI-DP
3. Botón arriba/ subir volumen
4. Botón abajo/ bajar volumen
5. Apagado/encendido en espera

MENÚ OSD

El menú OSD del monitor proporciona varios ajustes para el monitor, como el color, el brillo y el contraste, etc.

Menu Principal	Ícone	Submenu	Sub-Sub-Menu	Descrição	
Picture		Brightness		Permite ajustar a luminosidade do ecrã	
		Contrast		Permite ajustar o contraste do ecrã	
		ECO Mode	STANDARD		Permite ajustar a iluminação de acordo com a utilização normal
			RTS		Permite ajustar a iluminação de acordo com a estratégia em tempo real
			FPS		Permite ajustar a iluminação adaptada aos fotogramas por segundo
			Reading		Permite ajustar a iluminação adaptada a texto
			MOVIE		Permite ajustar a iluminação adaptada para filmes
			GAME		Permite ajustar a iluminação de acordo com a estratégia em tempo real
		DCR	ON/OFF		Ativa/desativa a relação de contraste dinâmico
		LowBlueMode			Permite ajustar o filtro de azul baixo
Overdrive	ON/OFF		Ligar/desligar o OverDrive		
Image Setup		Image Ratio	4:3		
			Wide		
		Super Sharpness		Ajustar nitidez	
		MPRT	OFF		
ON					
Color Setup		Color Temp.	WARM	Permite ajustar a cor em tonalidades frias	
			COOL	Permite ajustar a cor em tonalidades quentes	
			USER	Permite o ajuste personalizado de cor	
		Red		Permite ajustar os valores de vermelho	
		Green		Permite ajustar os valores de verde	
		Blue		Permite ajustar os valores de azul	
OSD Setup		Language		Alterar o idioma do OSD	
		H.Position		Permite ajustar a posição horizontal do OSD	
		V.Position		Permite ajustar a posição vertical do OSD	
		Timeout		Ajustar o tempo limite do OSD	
		Transparence		Ajustar a transparência do OSD	
Reset		Reset		Repõe a configuração dos ecrãs para os valores predefinidos.	
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Escolher a fonte HDMI	
			DP	Escolher a fonte Display Port	
		OsdMute	On/Off	Ativar/desativar o som	
		Volume		Permite definir o volume	
		HDR	ON/AUTO/OFF	Ativar/desativar faixa dinâmica alta	
		Freesync	On/Off	Ativar/Desativar Freesync	

SOPORTE TÉCNICO

Para más información, visite www.nilox.com.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Pantalla: 27" Grado A Mate

Tipo: IPS

Resolución: WQHD 2K - 2560x1440

Frecuencia: 100 Hz

Tiempo de respuesta: 1ms (OD)

Retroiluminación: LED

Ángulo de visión: H:178° V:178°

Brillo: 250cd/m2

Contraste: 1000:1

Formato: 16:9

Entradas: 2x HDMI 2.0/DP 1.2

Vesa: 100 mm x 100 mm

Altavoz: 2 x 2 W

Especificaciones del adaptador de corriente

Nombre o marca comercial	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Número de registro mercantil	91440300576362063Y
Dirección del fabricante	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Identificador de modelo	J652-1205000EX
Tensión de entrada	100-240VAC
Frecuencia de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	12VDC
Corriente de salida máx.	5.0A
Potencia máxima de salida	60W
Eficiencia activa media	88%
Eficiencia a baja carga (10%)	85%
Consumo en vacío	≤0.2W

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

O NXMM272K112 é um monitor de 27" com resolução FHD, que oferece conforto para os seus olhos e uma grande nitidez de imagens. O seu ecrã de 100 Hz está otimizado para reduzir a emissão de ondas de luz azul e minimizar a cintilação, protegendo os seus olhos para que possa passar mais tempo em frente ao ecrã.

Se gosta de jogar jogos, este monitor tem um tempo de resposta de 1 ms (OD) para jogar mais suavemente.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- NXMM272K112
- Guia do utilizador
- Base
- Adaptador de corrente
- Cabo DP
- 1 parafuso

Nota: Certifique-se de que a sua embalagem contém os elementos acima descritos. Se encontrar algum elemento em falta ou danificado, contacte a loja onde adquiriu o produto.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

Leia este manual antes de utilizar o dispositivo.

Nunca abrir as peças electrónicas internas, pois existe o perigo de choque eléctrico.

Não introduza objectos de qualquer tipo na unidade através das aberturas electrónicas, pois podem entrar em contacto com os pontos de tensão e provocar curto-circuito nas peças, causando incêndio ou choque eléctrico.

Não derramar nenhum líquido sobre a unidade.

Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.

Nunca atirar o produto para uma fonte de calor ou de fogo.

Conservar sempre o produto à temperatura ambiente, no máximo 30°C.

Não deixar cair o produto, não se sentar em cima dele, não dobrar o cabo. Perigo de rutura.

Coloque sempre este aparelho numa superfície estável. Caso contrário, pode cair e ficar danificado.

Não utilize este produto em altitudes superiores a 2000 m. Tenha em atenção a tensão de funcionamento indicada na parte posterior do monitor e no adaptador fornecido (neste caso, 12 VDC/5 A).

Não ligue o adaptador de corrente a uma tomada eléctrica com as mãos molhadas, caso contrário pode ocorrer um choque eléctrico.

Utilize sempre o adaptador de corrente fornecido. Não utilize um adaptador compatível ou danificado. Se não o fizer, pode provocar choques eléctricos ou incêndios.

Quando limpar o dispositivo, certifique-se de que desliga o adaptador de corrente, utilize um pano macio em vez de produtos químicos industriais para limpar o dispositivo e certifique-se de que não deixa entrar água no dispositivo.

Não desmontar este aparelho sem autorização.

Em caso de avaria, não se esqueça de contactar um técnico de assistência para a reparar.

A desmontagem não autorizada deste dispositivo pode resultar em choque eléctrico ou incêndio.

Em caso de odor ou ruído anormal proveniente deste aparelho, certifique-se de que desliga o adaptador de corrente e contacte o pessoal de assistência autorizado.

Quando este dispositivo estiver inativo durante um longo período de tempo, certifique-se de que desliga a alimentação. Caso contrário, podem ocorrer choques eléctricos ou incêndios.

Seguir as normas locais para a eliminação do produto.

ENTRADAS E SAÍDAS

Entrada HDMI(2x)

Se o seu PC tiver uma saída de vídeo HDMI, ligue o cabo HDMI fornecido entre a entrada HDMI do monitor e a saída HDMI do PC. Esta entrada é da versão HDMI 2.0.

Entrada DP

Se o seu PC tiver uma saída Display Port (DP), adquira um cabo DP e ligue-o entre a entrada DP do monitor e a saída DP do PC.

Saída para auscultadores

Pode ligar os seus auriculares ao monitor para obter som.

Entrada DC

Ligue o cabo de alimentação fornecido à entrada DC do Monitor e ligue o adaptador a uma tomada eléctrica doméstica. Fonte de alimentação 12V/5A.

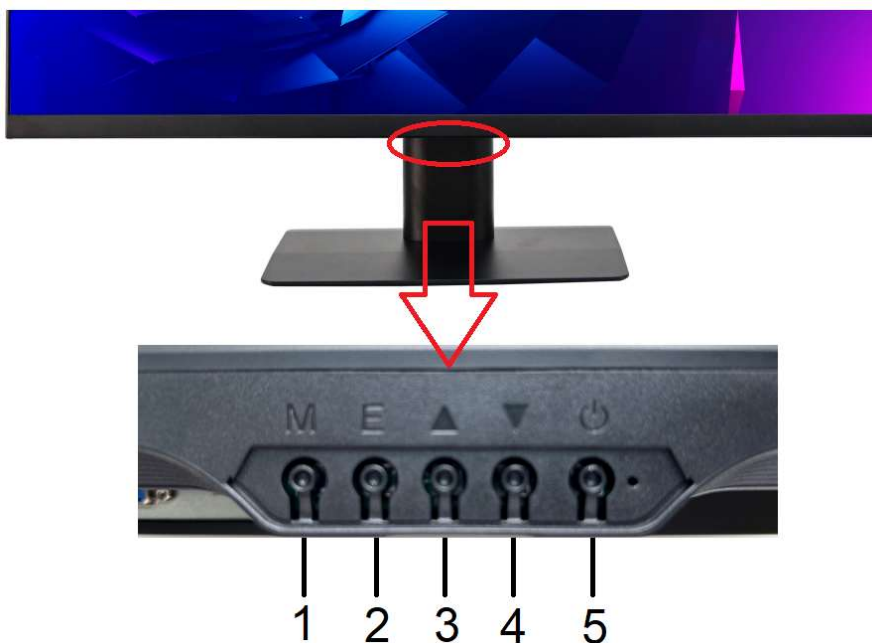
FUNÇÕES DOS BOTÕES

Botão Ligar/Desligar: Se pretender ligar o monitor, prima o botão ligar/desligar; se pretender desligar o monitor, prima-o novamente.

Botão M: O menu OSD é apresentado no ecrã. Uma vez no interior, tem também a função de aceitar ou aceder às funções interiores.

Botão E: Sai do menu atual ou sai do menu OSD.







Botões de direção para cima / para baixo: O botão de direção para cima e para baixo permite-lhe deslocar-se entre os diferentes menus e modificar valores.



1. Botão de seleção e menu
2. Botão sair / HDMI-DP
3. Botão para cima / aumentar volume
4. Botão para baixo / reduzir o volume
5. Ligar/desligar modo de espera

MENU OSD

O menu OSD do monitor fornece várias definições para o monitor, tais como cor, brilho e contraste, etc.

Menu Principal	Ícone	Submenu	Sub-Sub-Menu	Descrição	
Picture		Brightness		Permite ajustar a luminosidade do ecrã	
		Contrast		Permite ajustar o contraste do ecrã	
		ECO Mode	STANDARD		Permite ajustar a iluminação de acordo com a utilização normal
			RTS		Permite ajustar a iluminação de acordo com a estratégia em tempo real
			FPS		Permite ajustar a iluminação adaptada aos fotogramas por segundo
			Reading		Permite ajustar a iluminação adaptada a texto
			MOVIE		Permite ajustar a iluminação adaptada para filmes
			GAME		Ajusta a iluminação adaptada para jogos
		DCR	ON/OFF		Ativa/desativa a relação de contraste dinâmico
		LowBlueMode			Permite ajustar o filtro de azul baixo
Overdrive	ON/OFF		Ligar/desligar o OverDrive		
Image Setup		Image Ratio	4:3		
			Wide		
		Super Sharpness		Ajustar nitidez	
		MPRT	OFF		
ON					
Color Setup		Color Temp.	WARM	Permite ajustar a cor em tonalidades quentes	
			COOL	Permite ajustar a cor em tonalidades frias	
			USER	Permite o ajuste personalizado de cor	
		Red		Permite ajustar os valores de vermelho	
		Green		Permite ajustar os valores de verde	
		Blue		Permite ajustar os valores de azul	
OSD Setup		Language		Alterar o idioma do OSD	
		H.Position		Permite ajustar a posição horizontal do OSD	
		V.Position		Permite ajustar a posição vertical do OSD	
		Timeout		Ajustar o tempo limite do OSD	
		Transparence		Ajustar a transparência do OSD	
Reset		Reset		Repõe a configuração dos ecrãs para os valores predefinidos.	
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Escolher a fonte HDMI	
			DP	Escolher a fonte Display Port	
		OsdMute	On/Off	Ativar/desativar o som	
		Volume		Configuração de volume	
		HDR	ON/AUTO/OFF	Ativar/desativar faixa dinâmica alta	
		Freesync	On/Off	Ativar/Desativar Freesync	

APOIO TÉCNICO

Para mais informações, visite www.nilox.com.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Ecrã: 27" Matte de grau A

Tipo: IPS

Resolução: WQHD 2K - 2560x1440

Frequência: 100Hz

Tempo de resposta: 1ms (OD)

Iluminação de fundo: LED

Ângulo de visualização: H:178° V:178°

Brilho: 250cd/m²

Contraste: 1000:1

Formato: 16:9

Entradas: 2x HDMI 2.0/DP 1.2

Vesa: 100 mm x 100 mm

Coluna: 2 x 2 W

Especificações do adaptador de alimentação

Nome ou marca registada	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Número de registo comercial	91440300576362063Y
Endereço do fabricante	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Identificador de modelo	J652-1205000EX
100-240VAC, 1.0A Max	100-240VAC
Frequência de entrada	50/60Hz
Tensão de saída	12VDC
Corrente de saída máxima	5.0A
Potência de saída máxima	60W
Eficiência 18edia ativa	88%
Eficiência a baixa carga (10%)	85%
Consumo de energia em vazio	≤0.2W

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le NXMM272K112 est un moniteur 27 » de résolution FHD, qui vous offre un confort visuel et une grande netteté d'image. Son affichage 100Hz est optimisé pour réduire l'émission d'ondes de lumière bleue et minimiser le scintillement, protégeant ainsi vos yeux pour que vous puissiez passer plus de temps devant l'écran.

Si vous aimez jouer, ce moniteur a un temps de réponse de 1 ms (OD) pour des jeux plus fluides.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- NXMM272K112
- Guide de l'utilisateur
- Base
- Adaptateur électrique
- Câble DP
- 1 vis

Note : Veuillez vous assurer que votre emballage contient les éléments décrits ci-dessus. S'il manque des éléments ou s'ils sont endommagés, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

Lisez ce guide avant d'utiliser l'appareil.

N'ouvrez jamais les pièces électroniques internes, car il y a risque d'électrocution.

N'insérez pas d'objets de quelque nature que ce soit dans l'appareil par les ouvertures électroniques, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension et court-circuiter des pièces, ce qui provoquerait un incendie ou un choc électrique.

Ne pas renverser de liquide sur l'appareil.

Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.

Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils le mordent et l'avalent.

Ne jamais jeter le produit dans une source de chaleur ou de feu.

Le produit doit toujours être conservé à température ambiante, au maximum à 30°C.

Ne pas laisser tomber le produit, ne pas s'asseoir dessus, ne pas plier le câble. Risque de rupture.

Placez toujours cet appareil sur une surface stable. Sinon, il risque de tomber et d'être endommagé.

N'utilisez pas ce produit à des altitudes supérieures à 2000m, veuillez tenir compte de la tension de fonctionnement indiquée au dos du moniteur et sur l'adaptateur fourni (dans ce cas 12VDC/5A).

Ne pas brancher l'adaptateur d'alimentation sur une prise secteur avec des mains mouillées, sous peine de provoquer un choc électrique.

Utilisez toujours l'adaptateur électrique fourni. N'utilisez pas un adaptateur compatible ou endommagé.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou un incendie.

Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à débrancher l'adaptateur d'alimentation, utilisez un chiffon doux plutôt que des produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil, et veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.

Ne pas démonter cet appareil sans autorisation.

En cas de panne, veillez à contacter un technicien pour la réparer.

Le démontage non autorisé de cet appareil peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

En cas d'odeur ou de bruit inhabituel provenant de cet appareil, veillez à débrancher l'adaptateur d'alimentation et à contacter le personnel de service autorisé.

Lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, veillez à le mettre hors tension. Dans le cas contraire, un choc électrique ou un incendie pourrait se produire.

Respecter les réglementations locales pour l'élimination du produit.

ENTRÉES ET SORTIES

Entrée HDMI(2x)

Si votre PC dispose d'une sortie vidéo HDMI, connectez le câble HDMI fourni entre l'entrée HDMI du moniteur et la sortie HDMI du PC. Cette entrée est de type HDMI 2.0.

Entrée DP

Si votre ordinateur dispose d'une sortie DisplayPort (DP), achetez un câble DP et connectez-le entre l'entrée DP du moniteur et la sortie DP de l'ordinateur.

Sortie casque

Vous pouvez brancher vos écouteurs au moniteur pour le son.

Entrée DC

Connectez le câble d'alimentation fourni à l'entrée CC du moniteur et branchez l'adaptateur sur une prise électrique domestique. Alimentation 12V/5A.

FONCTIONS DES BOUTONS

Bouton marche/arrêt : Pour allumer le moniteur, appuyez sur le bouton marche/arrêt, pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur ce bouton.

Bouton M : Le menu OSD s'affiche à l'écran. Une fois à l'intérieur, il permet également d'accepter ou d'accéder aux fonctions intérieures.

Bouton E : Permet de quitter le menu actuel ou le menu OSD.







Boutons de direction haut / bas : Les boutons de direction haut et bas vous permettent de vous déplacer entre les différents menus et de modifier les valeurs.



1. Bouton menu et sélection
2. Bouton quitter/ HDMI-DP
3. Bouton haut/ augmenter le volume
4. Bouton bas/ diminuer le volume
5. Mise en veille/remise sous tension

MENU OSD

Le menu OSD du moniteur permet d'effectuer divers réglages, tels que la couleur, la luminosité et le contraste, etc.

Menu principal	Icône	Sous-menu	Sous-sous-menu	Description	
Picture		Brightness		Règle la luminosité de l'écran	
		Contrast		Règle le contraste de l'écran	
		ECO Mode	STANDARD		Règle l'éclairage pour une utilisation normale
			RTS		Règle l'éclairage pour la stratégie en temps réel
			FPS		Règle l'éclairage pour le nombre d'images par seconde
			Reading		Règle l'éclairage pour le texte
			MOVIE		Règle l'éclairage pour les films
			GAME		Règle l'éclairage pour la stratégie en temps réel
		DCR	ON/OFF		Ativa/desativa a relação de contraste dinâmico
LowBlueMode			Règle le filtre de lumière bleue		
Overdrive	ON/OFF		OverDrive activé/désactivé		
Image Setup		Image Ratio	4:3		
			Wide		
		Super Sharpness		Ajuster la netteté	
		MPRT	OFF		
ON					
Color Setup		Color Temp.	WARM	Règle la couleur sur des tons chauds	
			COOL	Règle la couleur sur des tons froids	
			USER	Permet de personnaliser le réglage des couleurs	
		Red		Règle les valeurs du rouge	
		Green		Règle les valeurs du vert	
		Blue		Règle les valeurs du bleu	
OSD Setup		Language		Changer la langue d'affichage	
		H.Position		Règle la position horizontale de l'affichage	
		V.Position		Règle la position verticale de l'affichage	
		Timeout		Régler le délai d'expiration de l'affichage	
		Transparence		Régler la transparence de l'affichage	
Reset		Reset		Restaure les valeurs par défaut de configuration de l'écran.	
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Sélectionnez la source HDMI	
			DP	Sélectionnez la source DisplayPort	
		OsdMute	On/Off	Couper/Réactiver le son	
		Volume		Réglage du volume	
		HDR	ON/AUTO/OFF	Activer/Désactiver la plage dynamique élevée	
		Freesync	On/Off	Activer/Désactiver Freesync	

L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour plus d'informations, consultez le site www.nilox.com.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Écran : 27" Grade A Matte

Type : IPS

Résolution : WQHD 2K - 2560x1440

Fréquence : 100Hz

Temps de réponse : 1ms (OD)

Rétro-éclairage : LED

Angle de vue : H:178° V:178°

Luminosité : 250cd/m²

Contraste : 1000:1

Format : 16:9

Entrées : 2x HDMI 2.0/DP 1.2

Vesa : 100 mm x 100 mm

Haut-parleur : 2 x 2 W

Spécifications de l'adaptateur d'alimentation

Nom ou marque	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Numéro du registre du commerce	91440300576362063Y
Adresse du fabricant	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Identifiant du modèle	J652-1205000EX
Tension d'entrée	100-240VAC
Fréquence d'entrée	50/60Hz
Tension de sortie	12VDC
Courant de sortie max.	5.0A
Puissance de sortie maximale	60W
Efficacité active moyenne	88%
Rendement à faible charge (10%)	85%
Consommation à vide	≤0.2W

PRODUKTBEZEICHNUNG

Der NXMM272K112 ist ein 27-Zoll-Monitor mit FHD-Auflösung, der Komfort für Ihre Augen und eine hohe Bildschärfe bietet. Sein 100-Hz-Display ist optimiert, um die Emission blauer Lichtwellen zu reduzieren und Flimmern zu minimieren, so dass Sie mehr Zeit vor dem Bildschirm verbringen können.

Wenn Sie gerne spielen, hat dieser Monitor eine Reaktionszeit von 1 ms (OD), um ein flüssiges Spiel zu ermöglichen.

INHALT DER VERPACKUNG

- NXMM272K112
- Benutzerhandbuch
- Sockel
- Netzadapter
- DP-Kabel
- 1 Stück Schraube

Hinweis: Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihre Verpackung die oben beschriebenen Teile enthält. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.

Öffnen Sie niemals interne elektronische Teile, es besteht Stromschlaggefahr.

Stecken Sie keine Gegenstände jeglicher Art durch die elektronischen Öffnungen in das Gerät, da sie mit Spannungspunkten und Kurzschlüssen in Berührung kommen und einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen können.

Verschütten Sie keine Flüssigkeit auf das Gerät.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.

Werfen Sie das Produkt niemals in eine Hitze- oder Feuerquelle.

Bewahren Sie das Produkt immer bei Raumtemperatur auf, maximal 30°C.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, knicken Sie das Kabel nicht. Es besteht Bruchgefahr.

Stellen Sie dieses Gerät immer auf eine stabile Oberfläche. Andernfalls kann es herunterfallen und beschädigt werden.

Benutzen Sie dieses Produkt nicht in Höhen über 2000m, beachten Sie die Betriebsspannung, die auf der Rückseite des Monitors und auf dem mitgelieferten Adapter angegeben ist (in diesem Fall 12VDC/5A).

Schließen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen an eine Steckdose an, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Verwenden Sie immer den mitgelieferten Netzadapter. Verwenden Sie kein kompatibles oder beschädigtes Netzteil. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Achten Sie beim Reinigen des Geräts darauf, dass Sie den Netzadapter abziehen, verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches Tuch anstelle von Industriechemikalien und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

Demontieren Sie dieses Gerät nicht ohne Genehmigung.

Wenden Sie sich im Falle einer Störung unbedingt an den Kundendienst, um sie zu beheben.

Die unbefugte Demontage dieses Geräts kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

Wenn Sie ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche von diesem Gerät wahrnehmen, ziehen Sie den Netzadapter ab und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es unbedingt aus. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung des Produkts.

EINGÄNGE UND AUSGÄNGE

HDMI-Eingang(2x)

Wenn Ihr PC über einen HDMI-Videoausgang verfügt, schließen Sie das mitgelieferte HDMI-Kabel zwischen dem HDMI-Eingang des Monitors und dem HDMI-Ausgang des PCs an. Dieser Eingang entspricht der Version HDMI 2.0.

DP-Eingang

Wenn Ihr PC einen DisplayPort- (DP) Ausgang hat, kaufen Sie ein DP-Kabel und verbinden Sie es mit dem DP-Eingang des Monitors und dem DP-Ausgang des PCs.

Kopfhörerausgang

Sie können Ihren Kopfhörer zur Tonausgabe an den Monitor anschließen.

DC-Eingang

Schließen Sie das mitgelieferte Stromversorgungskabel an den Gleichstromeingang des Monitors an und stecken Sie den Adapter in eine Haushaltssteckdose. 12V/5A Stromversorgung.

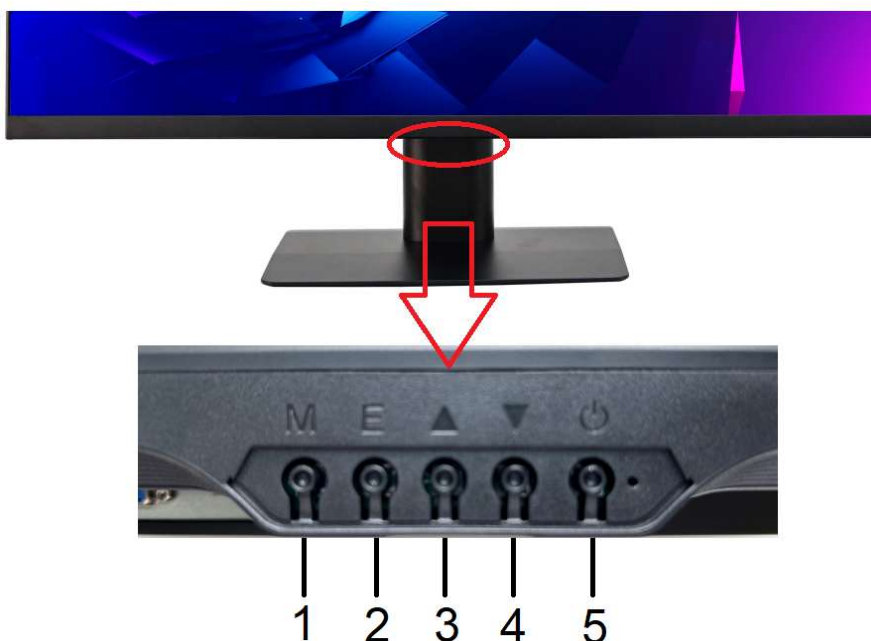
FUNKTIONEN DER TASTEN

Ein/Aus-Taste: Wenn Sie den Monitor einschalten möchten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, wenn Sie den Monitor ausschalten möchten, drücken Sie sie erneut.







M-Taste: Das OSD-Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt. Dort hat sie auch die Funktion, die internen Funktionen zu akzeptieren oder darauf zuzugreifen.

E-Taste: Beendet das aktuelle Menü oder das OSD-Menü.

Richtungstasten nach oben/unten: Mit der Auf- und Abwärtstaste können Sie zwischen den verschiedenen Menüs wechseln und Werte ändern.



1. Menü- und Auswahltaste
2. Verlassen- / HDMI-DP-Taste
3. Aufwärts- / Lauter-Taste
4. Abwärts- / Leiser-Taste
5. Ein-/Austaste (Bereitschaft)

Hauptmenü	Symbol	Untermenü, erste Ebene	Untermenü, zweite Ebene	Beschreibung	
Picture		Brightness		Zum Anpassen der Bildschirmhelligkeit	
		Contrast		Zum Anpassen des Anzeigekontrasts	
		ECO Mode	STANDARD		Zum Anpassen der Beleuchtung für eine normale Benutzung
			RTS		Zum Anpassen einer für Echtzeit-Strategie-Spiele angepassten Beleuchtung
			FPS		Zum Anpassen einer für Bilder pro Sekunde angepassten Beleuchtung
			Reading		Zum Anpassen einer für Text angepassten Beleuchtung
			MOVIE		Zum Anpassen einer für Filme angepassten Beleuchtung
			GAME		Zum Anpassen einer für Echtzeit-Strategie-Spiele angepassten Beleuchtung
		DCR	ON/OFF		Aktiviert/deaktiviert das dynamische Kontrastverhältnis
		LowBlueMode			Zum Anpassen des Blaulichtfilters
Overdrive	ON/OFF		Zum Ein-/Ausschalten der Übersteuerung		
Image Setup		Image Ratio	4:3		
			Wide		
		Super Sharpness		Schärfe	
		MPRT	OFF		
ON					
Color Setup		Color Temp.	WARM	Zum Anpassen der Farbe in warmen Farbtönen	
			COOL	Zum Anpassen der Farbe in kalten Farbtönen	
			USER	Zum Aktivieren der benutzerdefinierten Farbanpassung	
		Red		Zum Anpassen der Rotwerte	
		Green		Zum Anpassen der Grünwerte	
		Blue		Zum Anpassen der Blauwerte	
OSD Setup		Language		Zum Ändern der OSD-Sprache	
		H.Position		Zum Anpassen der horizontalen OSD-Position	
		V.Position		Zum Anpassen der vertikalen OSD-Position	
		Timeout		Zum Anpassen der OSD-Zeitüberschreitung	
		Transparence		Zum Anpassen der OSD-Transparenz	
Reset		Reset		Zum Zurücksetzen der Bildschirmkonfiguration auf ihre Standardwerte	
Extra		Input Select	HDMI1/ HDMI2	Zur Auswahl der HDMI-Quelle	
			DP	Zur Auswahl der DisplayPort-Quelle	
		OsdMute	On/Off	Zum De-/Aktivieren der Stummschaltung	
		Volume		Lautstärkeinstellung	
		HDR	ON/AUTO/OFF	High Dynamic Range aktivieren/deaktivieren	
		Freesync	On/Off	Freesync aktivieren/deaktivieren	

OSD-MENÜ

Das OSD-Menü des Monitors bietet verschiedene Einstellungen für den Monitor, wie Farbe, Helligkeit und Kontrast usw.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Weitere Informationen finden Sie unter www.nilox.com.

TECHNISCHE DATEN

Bildschirm: 27" Klasse A Matt

Art: IPS

Auflösung: WQHD 2K - 2560x1440

Frequenz: 100Hz

Reaktionszeit: 1ms (OD)

Hintergrundbeleuchtung: LED

Betrachtungswinkel: H:178° V:178°

Helligkeit: 250cd/m²

Kontrast: 1000:1

Format: 16:9

Eingänge: 2x HDMI 2.0/DP 1.2

Vesa: 100mm x 100mm

Lautsprecher: 2 x 2 W

Spezifikationen des Netzadapters

Name oder Marke	Shenzhen Jiuzhou Power Tech co.,Ltd
Handelsregisternummer	91440300576362063Y
Adresse des Herstellers	4/F First Block, Jinmeiwei First Industrial Park, West of Xingye Road, Heyi, Shajing Town, Baoan District, 518104 Shenzhen, Guangdong, CHINA
Kennung des Modells	J652-1205000EX
Eingangsspannung	100-240VAC
Eingangsfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	12VDC
Max. Ausgangsstrom	5.0A
Max. Ausgangsleistung	60W
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad	88%
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	85%
Leistungsaufnahme im Leerlauf	≤0.2W

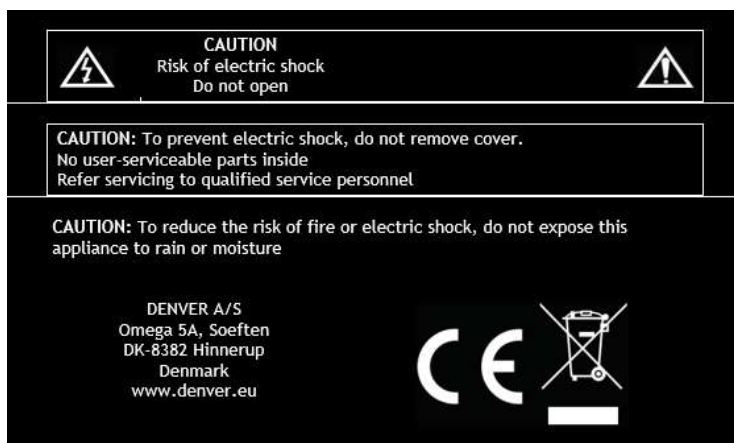
EN

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed-out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

- AAE RII-RAEE 5548. In this manual, the crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product is subject to a European directive, 2012/19/EU, electrical or electronic products, batteries and accumulators and other accessories must necessarily be subject to separate collection.
- At the end of the device's useful life, make use of the recycling containers. This will help to reduce health risks and preserve the environment.
- The municipalities and distributors will provide you with the essential details on how to recycle your old device. If this device has an internal battery, it must be removed and disposed of separately for proper disposal. Recycle, the packaging of this product is recyclable.



ES

Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede

obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

- AAE RII-RAEE 5548. En este manual, el símbolo del cubo de basura con ruedas tachado indica que el producto está sujeto a la Directiva Europea, 2012/19/EU; los productos eléctricos o electrónicos, las pilas y acumuladores y otros accesorios deben necesariamente estar sujetas a una recogida separada.
- Al final de la vida útil de este dispositivo, haga uso de los contenedores de reciclado. Esto ayudará a reducir los riesgos sanitarios y a conservar el medioambiente.
- Los ayuntamientos y los distribuidores le proporcionarán los detalles esenciales sobre cómo reciclar su dispositivo antiguo. Si este dispositivo dispone de una batería interna, debe retirarse y eliminarse de forma separada para realizar una eliminación correcta. Recicle; el envase de este producto es reciclable.



IT

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

- AAE RII-RAEE 5548. Nel presente manuale, il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto è disciplinato da una direttiva europea, la 2012/19/UE, secondo la quale i prodotti elettrici o elettronici, le batterie e gli accumulatori e gli altri accessori devono necessariamente essere destinati alla raccolta differenziata.
- Al termine della vita utile del dispositivo, utilizzare i contenitori per il riciclaggio. Ciò contribuirà a ridurre i rischi per la salute e a preservare l'ambiente.
- I comuni e i distributori forniranno i dettagli essenziali su come riciclare il vecchio dispositivo. Se il dispositivo è dotato di una batteria interna, questa deve essere rimossa

e smaltita separatamente per garantire un corretto smaltimento. Provvedere al riciclaggio: l'imballaggio di questo prodotto è riciclabile.



PT

O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico tanto pode ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, como ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

- AAE RII-RAEE 5548. Neste manual, o símbolo do caixote do lixo com rodas riscado indica que o produto está sujeito a uma diretiva europeia, 2012/19/UE, os produtos eléctricos ou eletrónicos, as pilhas e baterias e outros acessórios devem necessariamente ser objeto de recolha separada.
- No final da vida útil do aparelho, utilize os contentores de reciclagem. Esta medida ajuda a reduzir os riscos para a saúde e a preservar o ambiente.
- Os municípios e os distribuidores fornecer-lhe-ão os pormenores essenciais sobre a forma de reciclar o seu dispositivo antigo. Se este dispositivo tiver uma bateria interna, esta deve ser removida e eliminada separadamente para uma eliminação correta. Recicle, a embalagem deste produto é reciclável.



FR

Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

- AAE RII-RAEE 5548. Dans le présent manuel, le symbole de la poubelle sur roues barré indique que le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Celle-ci stipule que les produits électriques ou électroniques, les piles et accumulateurs et autres accessoires doivent nécessairement faire l'objet d'une collecte séparée.
- Une fois la vie utile de l'appareil terminée, utilisez les contenants de recyclage. Cela contribuera à la fois à réduire les risques pour la santé et à préserver l'environnement.
- Les municipalités et les distributeurs vous fourniront les informations détaillant comment procéder pour recycler votre ancien appareil. Si l'appareil en question dispose d'une batterie interne, celle-ci doit être retirée et éliminée séparément de façon appropriée. Recyclez. L'emballage de ce produit est recyclable.



DE

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

- AAE RII-RAEE 5548. In dieser Anleitung weist das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern darauf hin, dass das Produkt der EU-Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Elektrische oder elektronische Produkte, Batterien und Akkus sowie anderes Zubehör müssen separat gesammelt werden.
- Verwenden Sie am Ende der Einsatzzeit des Gerätes die jeweiligen Recycling-Behälter. Dies hilft bei der Reduzierung von Gesundheitsrisiken und dem Erhalt der Umwelt.
- Die Stadtverwaltungen und Händler bieten Ihnen wesentliche Informationen, wie Sie Ihr Altgerät recyceln. Wenn dieses Gerät einen internen Akku hat, muss dieser zur angemessenen Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Recyceln, die Verpackung dieses Produktes ist recyclingfähig.



CE



nilox

NXMM272K112

The content of this guide is subject to typographical errors

El contenido de esta guía está sujeto a errores tipográficos

Il contenuto di questa guida è soggetto a errori tipografici

O conteúdo deste guia está sujeito a erros tipográficos

Le contenu de ce guide est sujet à des erreurs typographiques

Der Inhalt dieses Handbuchs unterliegt Tippfehlern

Imported and manufactured by:

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

